



KINGDOM OF BELGIUM
Koninkrijk België – Royaume de Belgique

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC)

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)
Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA)

**VETERINARY CERTIFICATE FOR DOMESTIC PIGS FOR BREEDING
AND/OR PRODUCTION CONSIGNED TO THE KINGDOM OF THAILAND.**

Veterinair certificaat voor de export van als huisdier gehouden fok- en/of gebruiksvarkens naar
het Koninkrijk Thailand.

Certificat vétérinaire pour l'exportation de porcs domestiques d'élevage et/ou de rente vers le
Royaume de Thaïlande.

Cert. Nr. :

1. **Consignor (name and address in full) / Afzender (naam en volledig adres) / Expéditeur (nom et adresse complète) :**
2. **Consignee (name and address in full) / Geadresseerde (naam en volledig adres) / Destinataire (nom et adresse complète) :**
3. **Origin of the animals / Herkomst van de dieren / Origine des animaux :**
 - 3.1. **Country / Land / Pays :** Kingdom of BELGIUM
 - 3.2. **Name, address and registration number of the holding / Naam, adres en registratienummer van het bedrijf / Nom, adresse et numéro d'enregistrement de l'exploitation :**
 - 3.3. **Province / Provincie / Province :**
4. **Intended destination of the animals / Voorgenomen bestemming van de dieren / Lieu de destination prévu des animaux :**
 - 4.1. **Country of destination / Land van bestemming / Pays de destination :** Kingdom of THAILAND
 - 4.2. **Name, address and registration number of the holding / Naam, adres en registratienummer van het bedrijf / Nom, adresse et numéro d'enregistrement de l'exploitation :**
5. **Competent authority / Bevoegde overheid / Autorité compétente :** FASFC / FAVV / AFSCA
 - 5.1. **Provincial Control Unit / Provinciale Controle Eenheid / Unité Provinciale de Contrôle :** PCU / PCE / UPC
 - 5.2. **Address / Adres / Adresse :**
6. **Establishment(s) and place(s) of loading for exportation (name and address of the establishment(s)) / Inrichting(en) en plaats(en) van lading voor uitvoer (naam en adres van de inrichting(en)) / Établissement(s) et lieu(x) de chargement pour l'exportation (nom et adresse de l'établissement/des établissements) :**
 - 6.1. **Holding(s) / Bedrijf(bedrijven) / Exploitation(s) :**
 - 6.2. **Approved assembly centre / Erkend verzamelcentrum / Centre de rassemblement agréé :**
7. **Means of transport and consignment identification / Vervoermiddel en identificatie van zending / Mode de transport et identification du lot :**
 - 7.1. **Lorry, rail-wagon, ship or aircraft⁽¹⁾ / Vrachtwagen, spoorwagen, schip of vliegtuig⁽¹⁾ / Camion, wagon, navire ou aéronef.⁽¹⁾**
 - 7.2. **Registration number(s), ship name or flight number / Kentekennummer, naam van het schip of vluchtnr. / Numéro(s) d'enregistrement, nom du navire ou numéro du vol :**
 - 7.3. **Consignment identification details / Identificatiegegevens zending / Données relatives à l'identification du lot :**

Cert. Nr. :

8. Identification of the animals and tests / Identificatie van de dieren en tests / Identification des animaux et tests :

8.1. Animal species / Diersoort /

Espèce animale :

8.2. Breed / Ras / Race :

8.3. Individual identification of the animals included in this consignment / Individuele identificatie van de dieren in de zending / Identification individuelle des animaux qui composent le lot :

Official identification number(s) / Officieel identificatienummer / Numéros officiels d'identification :	Age, sex and color / Leeftijd, geslacht en kleur / Âge, sexe et robe :	Tests / Tests / Tests :

8.4. Total number of animals (in figures and letters) /

Totaal aantal dieren (in cijfers en in letters) /

Nombre total d'animaux (en chiffres et en lettres) :

9. Animal health attestation / Verklaring inzake diergezondheid / Attestation de santé animale :

I, the undersigned official veterinarian certify that /
Ik, ondergetekende, officieel dierenarts, verklaar dat /
Je, soussigné, médecin vétérinaire officiel, atteste que :

- 9.1. The animals described above come from a zone with no restrictive measures regarding animal diseases transmissible to swine /**
De hierboven vermelde dieren afkomstig zijn van een zone dat niet onderworpen is aan beperkende maatregelen i.v.m. overdraagbare ziekten voor varkens /
Les animaux décrits ci-dessus proviennent d'une zone sans aucune mesure restrictive en ce qui concerne les maladies animales transmissibles aux porcs.
- 9.2. The animals described above are found to be healthy, free from signs of any infectious and contagious diseases including ectoparasitism at the time of export and fit to travel /**
De hierboven vermelde dieren op het moment van de uitvoer in goede gezondheid zijn en geen symptomen vertonen van infectieuze en overdraagbare ziekten, ectoparasitisme inbegrepen, en geschikt zijn voor het vervoer /
Les animaux décrits ci-dessus sont sains, ne présentent aucun signe de maladie infectieuse et contagieuse y compris ectoparasitisme au moment de l'exportation et sont aptes au transport.
- 9.3. Belgium is free from African Swine Fever , Enterovirus encephalomyelitis (Teschen Disease), Swine Vesicular Disease and Rinderpest /**
België vrij is van Afrikaanse Varkenspest, Enterovirus encephalomyelitis (ziekte van Teschen), vesiculaire varkensziekte en runderpest /
La Belgique est exempte de Peste porcine africaine, de l'entérovirus de l'Encéphalomyélite (Maladie de Teschen), de la Maladie vésiculeuse du porc et de la Peste bovine.
- 9.4. Belgium is free from Foot-and-Mouth Disease and this is officially recognized by OIE /**
België vrij is van Mond- en Klauwzeer en dit officieel erkend is door het OIE /
La Belgique est exempte de la Maladie de la fièvre aphteuse et cela est officiellement reconnu par l'OIE.
- 9.5. The animals described above originate from a zone where no clinical signs of classical swine fever, Aujeszky's disease and porcine respiratory and reproductive syndrome (PRRS) has been found during the 12 (twelve) months prior to export /**
De hierboven vermelde dieren afkomstig zijn van een zone waar geen klinische symptomen zijn vastgesteld van klassieke varkenspest, de ziekte van Aujeszky en het porcien reproductief en respiratoir syndroom (PRRS) gedurende de laatste 12 (twaalf) maanden voor de export /
Les animaux décrits ci-dessus sont originaires d'une zone dans laquelle aucun signe clinique de peste porcine classique, maladie d'Aujeszky et syndrome dysgénésique et respiratoire du porc (SDRP) n'a été constaté durant les 12 (douze) mois précédant l'exportation.
- 9.6. The animals described above originate from premises where no clinical signs of PRRS, classical swine fever and Aujeszky's disease has been found during the 12 (twelve) months prior to export /**
De hierboven vermelde dieren afkomstig zijn van bedrijven waar geen klinische symptomen zijn vastgesteld van PRRS, klassieke varkenspest en de ziekte van Aujeszky gedurende de laatste 12 (twaalf) maanden voor de export /
Les animaux décrits ci-dessus sont originaires d'exploitations où aucun signe clinique de SDRP, peste porcine classique et maladie d'Aujeszky n'a été constaté durant les 12 (douze) mois précédant l'exportation.
- 9.7. All animals described above are subjected to quarantine in the approved premises and under control of an official veterinarian of the veterinary competent authority of the exporting country for a period of 30 (thirty) days prior to export /**
Alle hierboven vermelde dieren in de erkende bedrijven in quarantaine werden gehouden en onder toezicht werden geplaatst van een officiële dierenarts van de veterinair bevoegde overheid van het exporterende land gedurende een periode van 30 (dertig) dagen voor de export /
Tous les animaux décrits ci-dessus sont placés en quarantaine dans les exploitations agréées, sous le contrôle d'un vétérinaire officiel de l'autorité vétérinaire compétente du pays exportateur, durant une période de 30 (trente) jours avant l'exportation.
- 9.8. During the quarantine period of at least 30 days prior to export, there were no clinical signs of tuberculosis, porcine brucellosis, leptospirosis, vesicular exanthema, swine influenza, porcine parvovirus infection, transmissible gastroenteritis and atrophic rhinitis at the premises where the animals originated and/or has been resident /**
Tijdens de quarantaine periode van ten minste 30 dagen voor de export, geen klinische symptomen werden vastgesteld van tuberculose, varkensbrucellose, leptospirose, vesiculair exantheem, varkensinfluenza, porcien parvovirus infectie, transmissible gastro-enteritis en atrofische rhinitis in de bedrijven waar de dieren van afkomstig zijn en/of verbleven /
Durant la période de quarantaine d'au moins 30 jours avant l'exportation, aucun signe clinique de tuberculose, brucellose porcine, leptospirose, exanthème vésiculeux, influenza porcine, infection parvovirus porcine, gastro-entérite transmissible et rhinite atrophique n'a été constaté dans les exploitations dont les animaux sont originaires et/ou où ils ont séjourné.
- 9.9. During the 30 (thirty) days quarantine prior to export each individual animal described above was tested with negative results for : /**
Gedurende de 30 (dertig) dagen quarantaine voorafgaand aan de export elk individueel hierboven vermeld dier getest werd met negatieve resultaten voor : /
Durant les 30 (trente) jours de quarantaine précédant l'exportation chaque animal individuel décrit ci-dessus a été testé avec résultats négatifs sur la présence de :
- 9.9.1. Porcine brucellosis : ELISA /**
Varkensbrucellose : ELISA /
Brucellose porcine : ELISA

9.9.2. Aujeszky's disease : ELISA or Virus neutralisation/

Ziekte van Aujeszky : ELISA of virusneutralisatie /
 Maladie d'Aujeszky : ELISA ou neutralisation virale

9.9.3. Transmissible Gastroenteritis : ELISA /

Transmissible Gastro-enteritis : ELISA /
 Gastro-entérite transmissible : ELISA

9.9.4.. Atrophic Rhinitis : ELISA /

Atrofische Rhinitis : ELISA /
 Rhinite atrophique : ELISA

9.9.5. Leptospirosis : microscopic agglutination test /

Leptospirose : microscopische agglutinatie test /
 Leptospirose : test d'agglutination microscopique

9.9.6. Porcine respiratory and reproductive syndrome (PRRS) : ELISA /

Porcien reproductief en respiratoir syndroom (PRRS) : ELISA /
 Syndrome dysgénésique et respiratoire du porc (SDRP) : ELISA

9.10. The animals described above are treated with an approved broad spectrum anthelmintic and with products against external parasites shortly prior to export /

De hierboven vermelde dieren behandeld zijn met een erkend breed spectrum anthelmintica en met producten tegen externe parasieten kort voor de export /

Les animaux décrits ci-dessus sont traités, peu avant l'exportation, avec un anthelminthique à large spectre agréé et au moyen de produits contre les parasites externes.

10. Animal transport attestation / Verklaring inzake het vervoer van de dieren / Attestation de transport des animaux :

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that / Ik, ondergetekende, officieel dierenarts, verklaar dat /
 Je, soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que :

The animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of animal welfare, in particular as regards watering and feeding, and that they are fit for the intended transport /

De hierboven beschreven dieren voor en tijdens het laden zijn behandeld overeenkomstig het bepaalde voor dierenwelzijn, met name de bepalingen inzake het drenken en het voederen, en dat zij geschikt zijn voor het geplande vervoer /

Les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en matière de bien-être animal notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

11. Validity of the veterinary certificate / Geldigheidsduur van het veterinair certificaat / Validité du certificat vétérinaire :

This veterinary certificate is valid for a period of 10 days from the date of signature /

Dit veterinair certificaat is geldig voor 10 dagen vanaf de datum van ondertekening /

Ce certificat vétérinaire est valable durant 10 jours à partir de la date de signature.

Name of the official veterinarian in capital letters /

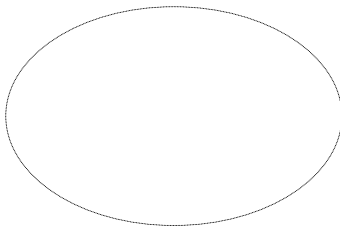
Naam van de officiële dierenarts in drukletters /

Nom du vétérinaire officiel en lettres capitales :

Signature of the official veterinarian /

Handtekening van de officiële dierenarts /

Signature du vétérinaire officiel :



Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :

On / Op / Le:

(1) delete as appropriate/het onnodige schrappen/biffer la mention inutile